


СОГЛАШЕНИЕ
О МЕЖПАРЛАМЕНТСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между Законодательным Собранием Забайкальского края Российской
Федерации и Хуралом гражданских представителей
Восточного аймака Монголии

Законодательное Собрание Забайкальского края Российской Федерации и Хурал гражданских представителей Восточного аймака Монголии, именуемые в дальнейшем Сторонами, в целях дальнейшего укрепления равноправных отношений, межпарламентских связей, развития приграничного сотрудничества, принимая во внимание культурные, экономические связи, географическую близость Забайкальского края Российской Федерации и Восточного аймака Монголии, учитывая высокую значимость развития международных связей на региональном уровне и руководствуясь положениями Договора о дружественных отношениях и сотрудничестве между Российской Федерацией и Монголией от 20 января 1993 года  согласились о нижеследующем:

Министерство юстиции Российской Федерации

Зарегистрировано и внесено в

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕЕСТР СОГЛАШЕНИЙ

№ 503 от «5» февраля 2014 г.

Подпись уполномоченного лица на ведение Государственного реестра соглашений

Статья 1

Стороны устанавливают, развивают и укрепляют межпарламентские связи на принципах равенства и взаимного сотрудничества, осуществляют обмен опытом парламентской деятельности и расширяют взаимные деловые и дружественные контакты.

Статья 2

Направлениями деятельности Сторон при реализации настоящего Соглашения являются:

содействие в рамках своей компетенции сближению позиций при решении вопросов приграничного сотрудничества и принятию решений по развитию связей с соотечественниками, проживающими в Российской Федерации и Монголии;

содействие в создании российского культурного центра на территории Восточного аймака Монголии и монгольского культурного центра на территории Забайкальского края Российской Федерации;

содействие популяризации русского языка на территории Восточного аймака Монголии и монгольского языка на территории Забайкальского края Российской Федерации.

Статья 3

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:
проведение совместных встреч, консультаций, переговоров по вопросам, представляющим взаимный интерес;
обмен делегациями для ознакомления с работой каждой из Сторон;

обмен информацией по вопросам деятельности Сторон, представляющим взаимный интерес;

поощрение деятельности общественных организаций, деятельность которых направлена на укрепление межпарламентского сотрудничества сторон.

Статья 4

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны обязуются поощрять деятельность Забайкальского отделения Общества друзей Монголии.

Статья 5

Спорные вопросы, касающиеся толкования и применения настоящего Соглашения, решаются путем переговоров и консультаций, процедура которых определяется по согласованию Сторон.

Статья 6

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону о намерении прекратить его действие не позднее, чем за шесть месяцев до истечения очередного срока действия настоящего Соглашения.

Изменения и дополнения в настоящее Соглашение вносятся по взаимному согласию Сторон.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнения обязательств, вытекающих из заключенных ранее хозяйствующими субъектами Российской Федерации и хозяйствующими субъектами Монголии контрактов, программ, проектов и других видов сотрудничества, осуществляемых во время действия настоящего Соглашения и не завершенных к моменту его прекращения.

Совершено в городе Чите 17 декабря 2013 года в двух экземплярах, каждый на русском и монгольском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Законодательное Собрание
Забайкальского края
Российской Федерации

С.П.Михайлов

За Хурал гражданских
представителей Восточного аймака
Монголии

Р.Зоригтбаатар